

2) Εμποδίζει η οδηγία 93/83 την επιβολή υποχρεώσεως στον προσφέροντα προγράμματα ψηφιακής δορυφορικής τηλεόρασεως να λαμβάνει την έγκριση των δικαιούχων, στην περίπτωση πράξεως με την οποία ένας ραδιοτηλεοπτικός οργανισμός στέλνει τα σήματα-φορείς προγραμμάτων του, σύμφωνα με τις οδηγίες ενός ανεξάρτητου από τον ραδιοτηλεοπτικό οργανισμό παρέχοντα προγράμματα ψηφιακής δορυφορικής τηλεόρασεως, προς ένα δορυφόρο, τα οποία κατόπιν εκπέμπονται καθοδικά, με έγκριση του ραδιοτηλεοπτικού οργανισμού, ως μέρος ενός πακέτου τηλεοπτικών σταθμών και άρα υπό μορφή δέσμης, προς τους συνδρομητές του προσφέροντος προγράμματα δορυφορικής τηλεόρασεως, οι οποίοι μπορούν να παρακολουθούν τα προγράμματα ταυτοχρόνως και χωρίς μεταβολές μέσω μιας κάρτας αποκωδικοποίησης ή έξυπνης κάρτας που διατίθεται από τον προσφέροντα τα προγράμματα δορυφορικής τηλεόρασεως;

(¹) Οδηγία 93/83/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 27ης Σεπτεμβρίου 1993, περί συντονισμού ορισμένων κανόνων όσον αφορά το δικαίωμα του δημιουργού και τα συγγενικά δικαιώματα που εφαρμόζονται στις δορυφορικές ραδιοτηλεοπτικές μεταδόσεις και την καλωδιακή αναμετάδοση (ΕΕ L 248, σ. 15).

Προσφυγή της 4ης Νοεμβρίου 2009 — Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων κατά Δημοκρατίας της Αυστρίας

(Υπόθεση C-433/09)

(2010/C 24/45)

Γλώσσα διαδικασίας: η γερμανική

Διάδικοι

Προσφεύγουσα: Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (εκπρόσωπος: Δ. Τριανταφύλλου)

Καθής: Δημοκρατία της Αυστρίας

Αιτήματα της προσφεύγουσας

Η προσφεύγουσα ζητεί από το Δικαστήριο:

— να διαπιστώσει ότι η Δημοκρατία της Αυστρίας, περιλαμβάνοντας τον φόρο μέσης καταναλώσεως («Normverbrauchsabgabe») στη βάση επιβολής του ΦΠΑ που εισπράττεται στην Αυστρία κατά την παράδοση αυτοκινήτου, παρέβη τις υποχρεώσεις που υπέχει από τα άρθρα 78 και 79 της οδηγίας 2006/112/ΕΚ (¹) σχετικά με το κοινό σύστημα φόρου προστιθέμενης αξίας,

— να καταδικάσει τη Δημοκρατία της Αυστρίας στα δικαστικά έξοδα.

Ισχυρισμοί και κύρια επιχειρήματα

Η Επιτροπή καταγγέλλει το γεγονός ότι η Δημοκρατία της Αυστρίας περιλαμβάνει τον φόρο μέσης καταναλώσεως («Normver-

brauchsabgabe» ή «NoVA») στη βάση επιβολής του ΦΠΑ που εισπράττεται κατά την παράδοση αυτοκινήτου στο έδαφός της.

Κατά την Επιτροπή, ο φόρος μέσης καταναλώσεως αποτελεί, κατ' ουσίαν, ενιαίο τέλος ταξινόμησης, δεδομένου ότι το βασικό κριτήριο επιβολής του είναι η ταξινόμηση αυτοκινήτου στη Δημοκρατία της Αυστρίας. Για τον λόγο αυτό, η απόφαση του Δικαστηρίου στην υπόθεση C-98/05 (²), κατά την οποία ένας τέτοιος φόρος δεν πρέπει να περιλαμβάνεται στη βάση επιβολής του ΦΠΑ, μπορεί να εφαρμοστεί στην παρούσα υπόθεση.

(¹) Οδηγία 2006/112/ΕΚ του Συμβουλίου, της 28ης Νοεμβρίου 2006, σχετικά με το κοινό σύστημα φόρου προστιθέμενης αξίας (ΕΕ L 347, σ. 1).

(²) Απόφαση της 1ης Ιουνίου 2006, C-98/05, De Danske Bilimportører (Συλλογή 2006, σ. I-4945).

Προσφυγή της 4ης Νοεμβρίου 2009 — Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων κατά Βασιλείου του Βελγίου

(Υπόθεση C-435/09)

(2010/C 24/46)

Γλώσσα διαδικασίας: η ολλανδική

Διάδικοι

Προσφεύγουσα: Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (εκπρόσωποι: M. van Beek, J.-B. Laignelet και C.A.H.M. ten Dam)

Καθού: Βασίλειο του Βελγίου

Αιτήματα της προσφεύγουσας

Η προσφεύγουσα ζητεί από το Δικαστήριο:

1) Να διαπιστώσει ότι το Βασίλειο του Βελγίου, μη θεσπίζοντας τα αναγκαία μέτρα για την ορθή ή τουλάχιστον πλήρη μεταφορά

όσον αφορά τη Φλαμανδική Περιφέρεια: του άρθρου 4, παράγραφοι 2 και 3, σε συνδυασμό με τα παραρτήματα II και III,

όσον αφορά τη Βαλλονική Περιφέρεια: του άρθρου 4, παράγραφος 1, σε συνδυασμό με το παράρτημα I, σημείο 8, στοιχείο α', και σημείο 18, στοιχείο α', και του άρθρου 7, παράγραφος 1, στοιχείο β', και

όσον αφορά την Περιφέρεια Βρυξέλλες-Πρωτεύουσα: του άρθρου 4, παράγραφοι 2 και 3, σε συνδυασμό με τα παραρτήματα II και III, και αυτού καθεαυτού του παραρτήματος III,

της οδηγίας 85/337/ΕΟΚ (¹) του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 1985, για την εκτίμηση των επιπτώσεων ορισμένων σχεδίων δημοσίων και ιδιωτικών έργων στο περιβάλλον, όπως τροποποιήθηκε με την οδηγία 97/11/ΕΚ του Συμβουλίου της 3ης Μαρτίου 1997,

παρέβη τις υποχρεώσεις που έχει από την οδηγία αυτή.